

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MOTORCENTERET AS
OLAV INGSTADS VEI 3
1351 RUD
4790022265, 4766857000
COUNTRY NORWAY

DATE Aug, 30, 2021
INVOICE NO. 37204748425

SHIPPED PER: Hoegh Asia (SK) SAILING ON OR ABOUT: 8/22/2021
FROM: Sakai TO: Drammen, Norway TERMS: T/T

	<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>	<u>AMOUNT</u>
	USED MOTOR CAR(S)	CIF Drammen in Japanese Yen
1	BENTLEY CONTINENTAL 2009 SCBCE63W58C054828	¥3,426,000

MARK & NO.	ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL:	¥3,426,000
NO MARK			

IBC Japan LTD.

番号 01189
整理番号 3621023993498984

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399 や 9898 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 8 月 2 日 / 2021 year 8 month 2 day	平成 21 年 4 月 / 2009 year 4 month	ABA-BCBWR BWR

ベントレー

[803] ABA-BCBWR

BWR

所有者の氏名又は名称
I B C J a p a n 株式会社

所有者の住所
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別

普通 乗用 家用 箱型

燃料の種別
[001]

5.99 ガソリン

輸出予定日 (証明書を有効期間満了日)
令和 4 年 2 月 1 日

輸出抹消仮登録

【京都】、輸出抹消仮登録
輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自
動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が
満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄
りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなり
ません。

走行距離計表示値 / Mileage
42,600 km (令和2(2020)年9月29日)
旧走行距離計表示値 / Mileage
37,700 km (平成30(2018)年9月25日)
【旧自動車登録番号】名古屋306み2521
以下余白



令和 3 年 8 月 2 日
2021 year 8 month 2 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the District Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
京都運輸支局長印

裏面もご覧下さい。

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 399 YA	9898	August, 2 , 2021	SCBCE63W58C054828
Name		Model	
BENTLEY		BWR	
[803]		ABA-BCBWR	
Last owner's name			
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			

Above address			

Above location			

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		SEDAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
kw	PETROL		
5.99 L			
EXPIRY DATE	February, 1 , 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

August, 2 , 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) MOTORCENTERET AS OLAV INGSTADS VEI 3 1351 RUD NORWAY 4790022265, 4766857000
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGAS57SNDR0001**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel HÖEGH ASIA V/157	Port of loading Sakaisenboku			
Port of discharge Newcastle	*Final destination (if on-carriage) Drammen	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2009 BENTLEY CONTINENTAL HS CODE 8703.24 SCBCE63W58C054828	Gross weight 2 320 KGS	Measurement 12.929 CBM	

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
**TOTAL: 2,320 KGS / 12.929 CBM
1 UNIT(S)**

Page 1 of 1

On Board Date: **22.08.2021**

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability,
Declared value:
Declared value charges:
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³...
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 22.08.2021**

Signed by 
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) MOTORCENTERET AS OLAV INGSTADS VEI 3 1351 RUD NORWAY 4790022265, 4766857000

B/L No **HOEGAS57SNDR0001**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH ASIA V/157	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Newcastle	*Final destination (if on-carriage) Drammen	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2009 BENTLEY CONTINENTAL HS CODE 8703.24 SCBCE63W58C054828 === FREIGHT AS ARRANGED === The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 2,320 KGS / 12.929 CBM 1 UNIT(S)	2 320 KGS	12.929 CBM

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get and always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID
Limitation of Carriers Liability, Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)
FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 22.08.2021**

Signed by  AutoGrand Corporation for **HOEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS